The Chinese Times
Entered at Vancouver Post Office as Second Class Matter

Wednesday, JULY 26 1944

The Chinese Times

Vol. 6 No 73

THE CHINESE TIMES, PUBLISHERS
1 PENDER STREET EAST
P. O. Box 339 Phone MArine 8941
VANCOUVER, B.C.

中華民國三十三年七月廿六號（星期三）　新聞紙第六卷第七十三號

大漢公報

孔子二千四百九十五年　夏歷歲次甲申年六月初七日

◎中華民國全國慰勞總會駐溫哥華分會募欵勞軍啓事

逕啟者。本會於是年元月十六日由駐溫哥華總領事館召集僑團代表大會。商討組織中華民國全國慰勞總會駐溫哥華分會。發動募款勞軍。計僑團代表出席者有中華會館。抗日救國總會。中國國民黨駐雲高華分部。致公堂。加西航空支會。三民主義青年團駐溫哥華分團部。中華商會。華僑農業總會。華僑教育會加拿大分會。達權社。華僑工友聯合總會。緬蘭合作社。寶萊僑生會。中華基督教會。中華工人保障會。華僑旅店同業工會。華人長老會。華人防空保安會。中華衞生會。鐵城崇義總會。台山寧陽會館。禺山總公所。岡州總會館。恩平同福總堂。全加開平總會館。中山隆鎮同鄉會。沙堆僑安總會。台山海宴公所。黃江夏總堂。李氏總公所。林西河總堂。龍岡公所。昭倫親義公所。陳穎川總堂。鄭滎陽總堂。馬金紫總堂。黃雲山總公所。梁忠孝堂。關隴西總堂。溯源總堂。伍胥山堂。漢升体育會。民星閱書報社。南平別墅。三德書社。高陽書社。安園等四十餘團体。一致通過組織而成。當場舉出會長。副會長。常務委員。餘皆當然委員。經於二月二日舉行宣誓就職。宣告成立。呈請總會備案在案。本擬早爲推動募欵勞軍。適其時華僑勸募救國公債總分會籌商募款慰勞湘鄂將士進行中。本會以公債會籌款慰勞。同屬爲國。並發出通告予以贊助。鼓勵僑胞努力捐輸。該會勸募結束後。隨有航空建設協會加西直屬支會推動徵募會員。本會林會長舉振兼任航會會長。林會長以兩機關同時發動。無暇兼顧。或亦有分薄僑胞捐輸之力量。故久未進行。此本會遷延推動募款之原因也。

今本會以「七七」紀念剛過。昨九日召開常務委員會議。商討籌款勞軍。以符本旨。一致決議定期本月廿二日（星期六）假中華會館禮堂開始辦公。除由本會隊長員分途出發勸捐外。並派員駐會輪流值日接收僑胞獻金。額定最低限度每人獻金加幣六元（折合國幣百元多捐者如此類推）多多益善。遠近僑胞獻金。一律歡迎。如有合於獎勵條例者。呈請國府予以獎勉。所有慰勞捐款。悉滙寄國府財部收轉慰勞總會核收。以昭大公。至本會經費及編印徵信專刊。另行籌措。謹此聲明。此啟。

駐會辦公時間 每逢星期一日，至星期五日，每日由下午八時，至十時，星期六日至星期日每日由下午二時至五時七時至十時。

△本會通訊 All-China Troop-Comforting Association
Vancouver Branch
108 Pender St. E. Vancouver, B.C.

中華民國三十三年七月十五日

△重要電報

●美空軍助俄軍作戰

▲紅軍抵維斯拉河畔

莫斯科廿六日電。美國戰鬥機昨日首次在俄國出戰。爲俄軍開路。毀德機三十八架。安然返俄境根據地。南路紅軍作大規模之殲滅戰。中路進至維斯拉河畔之地柏林城。離華所東南五十六英里。北路在波羅的海綫亦大進。紅軍之目的在向華所作迂迴攻勢。正東壹路直前。德海外社稱。俄軍向立陶宛故都作大攻勢。全綫戰事劇烈。只有里胡區紅俄得重要之勝利。匈牙利軍被迫回顧爾巴阡山谷口。斯丹斯拉胡與高羅米亞兩城危急。

●德飛雷配裝燃燒彈

倫敦廿六日電。德飛雷停止十八小時後。今晨又盲炸。中一醫院。死病人貳名。被埋多人。一看護告失踪。敵飛雷配有燃燒彈。未悉是仍在空中時落下。抑置在頭部由爆炸後乃發火。英政府對此開一祕密會議。

●蕭伯納預言希特勒

▲將逃避於都柏林

倫敦廿六日電。今日爲文學家蕭伯納八十八歲之生辰。各英報訪員往賀。蕭氏謂「我本人已淡忘之。亦不願聞之。世人誰欲知其又增老耄耶。可將一切生辰祝賀拚諸地獄也。今日除談生辰外壹切事都可談」。蕭氏引德皇威廉之前例。謂希特勒將來可避居于南哀爾蘭之都柏林。續說其大半世生存于拾九世紀內。當時人民以爲昇平。及卡爾馬克斯至。一揭其蓋。則活現地獄畢露。於黑暗未盡之前。不欲見重覆其蓋。蕭氏最近著一書名爲「每個人之政治問題」。將可付印。末對訪者言曰「昔蘇夫克利斯行年九十有九尚成一書。我今八十八。何可便廢而不作呢」。

●意國發生貨幣膨脹

羅馬廿六日電。意國銀幣膨脹。物價高飛。人民爭售出外國銀幣。首飾。貴重美術品及傳家寶貝等以應付日常生活。此種現象。聯軍若不設法挽救之。將影響全歐洲之金融云。

●英小童亦乘機搶物

倫敦廿六日電。乘飛雷肆虐而盜竊者更盛。英崙南部之童子衞報兒童竊物者各地皆是。有四名男女童之年齡僅由九歲至十二歲亦被拘控于案。英報要求嚴辣對待盜竊者。及主張擴大破壞保險例。燕所公司報責任太重。只有商務部才能負起此責。但商務部又不表同情。

●英外相警告樂觀者

▲謂德內部之眞相不明

倫敦廿六日電。英外相在衆議院報告。謂德國內部之實情難以明悉。故勿以爲樂觀。關于此事曾向俄政府交換意見。吾人之所知者。是德當局准發出之消息。不足憑信。副首相宣言英國將保留徵兵及製械至歐洲與遠東之戰爭結束乃已。工黨議員要求政府明示在諾爾曼地之英國唐克車能否勝過敵人或與之相等。軍部祕書長避而不答。請其待邱首相之報告。

燃料部長賚佐治宣佈。自八月壹日起。每噸煤炭起價八毫。因工價增高之故。

△本報價目表

△每月　△每季　△半年　△全年
雲城埠派到一元　三元三毫　六元六毫　十三元式毫
本埠郵寄一元三五　四元零五　八元一毫　十六元式毫
加屬美墨一元三毫　三元六毫　七元零五　十三元八毫
中國各國一元三五　四元零五　八元一毫　十六元式毫

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈。

司理部啟

中國銀行
BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.
電話號碼 Bowling Green 9-9161　電報掛號 Chung Kuo New York
本行專爲僑胞服務　僑胞極應利用本行

紐約中國銀行啓事　第八十號

頃接奉敝總行電告敝行本年五月二日至五月十六日寄出之信滙通知書已於上週內到達重慶轉寄台山及肇慶敝分行分別按址交款同時敝總行并稱肇慶敝分行自本年五月廿九日至六月三日付出各種滙款總計國幣壹仟八百五拾五萬八仟七百五拾八元　統希查照爲荷

卅三年六月廿九日

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office - - Montreal, Canada
資路銀行
(四)郵政交易
君之住址。如距銀行頗遠。無論進欵出欵。可憑郵政交易。不須寫信。蓋資路銀行有函格印便。只須填具。從郵擲下。即如命奉行。該函格函索即寄。至顧客如欲用中文函件來往。亦任由自便

LUX THEATRE
★樂斯戲院★
即日放映
「鬼魂西往」
「求救我們」
兼映訣皆時事實片

〔另郵費一毫〕
極樂氏藥房（王氏藥）
補身大減價
答謝僑胞歷年光顧起見剪此告白寄五元二毫可購大補丸二盒。。。。
○大補丸補身之功效
治脚冷脚震　眼花耳鳴　能開胃消食
治常多夜尿　補血行氣　治身虛腰痛
大便閉結　治尿後反滴　欲求速用
每服三粒　一點之久　自然藥到成功
老人服之　實有還少之功
▲服補丸見功效來函照錄
極樂氏先生雅鑒敬啓者弟前數月在貴處購大補丸二合照法服之果見奇効的確名不虛傳但餘丸經已用罄茲再付上銀赤五元二角煩即將補丸二合從郵寄下以資應服可也耑此佈達順頌商祺　由域多利　弟黃植謹啟
壹九四四年　四月十九
Don Mee Cafe 538 Fisguard St. Victoria, B. C.

極樂氏先生大鑒敬啓者茲又付郵票五元二毫煩將大補丸二盒付來應用先生之大補丸的確有補身活胳之功効實不虛傳予是必要繼續來購應用並介紹以益同羣　由所城關國璋上
Commercial Cafe, 355 Queen St. Sault Ste. Marie Ont.

癬藥膏　每盒一元
皮膚止癢藥膏　每盒壹元
◎極樂氏搜毒丸　每瓶二元
治骨節疼痛。週身痕癢。遠年爛脚。皮膚濕毒。逢滯必消。紅雲血癬。老年爛脚。週身痕癢。大小便結。皮膚奇癢。及一切熱毒
△海外馳名消痔膏　每盒貳元
▲極樂氏通訊處▼
GECK LOCK SIE CO.
826 Main St., Vancouver, B.C. Can.

神農氏萬應搜毒藥王

參茸三鞭大補丸　每盒五元　兩盒九元
此丸功能興陽固腎益髓生精　大補氣血壯筋活胳醒腦提神開胃潤顏有轉弱爲强之功
崇治　血氣兩虛　病後失調　下部寒冷　身體虛弱　操作過勞　先天不足　行動無力　膝下反筋　筋骨不舒　夜多小便　食物不化　眼花足軟　男女合用　四時可服

抄參鹿尾鞭補腎丸　每盒五元　兩盒九元
此丸効能補氣補血生精益髓補腦提神滋陰生水　開胃思食健腎固精有反老還少之功
崇治　夜夢遺精　氣虛脾結　尿後反滴　精神困倦　行動艱難　夜睡不寧　四肢無力　腰痛耳鳴　經虛陽痿　不思飲食

神農氏萬應搜毒藥王　每盒四元
此藥王遵照華林寺僧侶所傳之秘方加以悉心研究特行揀選正地道藥材用新法配製而成屢蒙僑胞讚許用之百發百中誠爲搜毒中之藥王　此藥王更有特色有毒必瀉有熱滯必清無墮毒之敗無絕嗣之危服之者操作自如絕無阻碍工作食後兩點鐘自然見功一切熱毒隨大小便而去其病症次第消服法簡便祇用煖滾水或清茶送下症輕者一盒重者二三盒可收全功

主治　骨節疼痛　甘丁痔漏　風癱風濕　紅雲血癬　老年爛脚　週身痕癢　週身痕癢　小便刺痛　皮膚濕毒　遺傳惡疾　各種雜症　奏効如神

強大抗敵丸每盒六元　持久衝鋒露每罇七毛五
萬應止痛散每盒二元　崇治頭痛心痛胃痛肚痛婦女經前後痛
日久虛○丸每盒四元　此丸專治日久虛○時流時止久難收功最爲神效

女西醫鄺素志　廣州市保生產科婦兒科專門醫學校畢業西法接生統理婦兒內外全科

黃愼余　統理男婦孩童內外全科各種雜症
◎各樣入骨搜毒丸　每盒五元　◎强身補精生血丸　每盒三元
◎骨痛搜毒丹　每盒五元　○域埠代理　滙生源　興利
（外埠寄費貴客自理）
Phone Marine 8157 113 Pender St. E. Vancouver, B.C.

神農氏
△主治▽
止咳藥（薑）
每盒五毫
外埠寄費加一毫
初起喉癢咳　夜不安眠咳
感冒風寒咳　無痰連聲咳
寒痰結肺咳　扯氣頑痰咳
老人虛弱咳　日久纏綿咳